



## **PUBLIC MARKET OF INTELLECTUAL PERFORMANCES**

**French Development Agency**  
5 Rue Roland BARTHES  
75012 PARIS

**Subject: [AFD] Technical assistance for the implementation of a gender-transformative strategy in Isonga program Phase II.**

**Deadline for submission of offers**

Date: 08/09/2025

Time: 12:00 (Paris time)

**Regulation of the consultation**

# Summary

<b>1. Subject of the contract .....</b>	<b>3</b>
1.1 Form of the market.....	3
1.2 Duration of the contract – Renewal – Lead times .....	3
1.3 Contracts for similar services .....	3
<b>2. Organization of the consultation .....</b>	<b>3</b>
2.1 Procurement procedure.....	3
2.2 Justification in case of non-allotment.....	4
2.3 Provisions relating to groupings .....	4
2.4 Free variants .....	4
2.5 Imposed variants.....	4
2.6 Modification of the DCE.....	4
2.7 Validity period of the offers .....	4
<b>3. Content of the consultation file .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Withdrawal of the consultation file.....</b>	<b>5</b>
<b>5. Presentation of applications and offers.....</b>	<b>5</b>
5.1 Elements necessary for the selection of applications: .....	5
5.2 Elements necessary for choosing the offer .....	6
<b>6. Evaluation of applications, offers and award of the contract .....</b>	<b>7</b>
6.1 Selection of applications.....	7
6.2 Judgment of the applications.....	7
6.3 Judgment of the offers .....	7
6.4 Award of the contract .....	9
<b>7. Conditions for sending and submitting applications and offers .....</b>	<b>9</b>
<b>8. Additional information.....</b>	<b>11</b>
<b>9. Appeal procedures .....</b>	<b>12</b>
<b>10. Annex: Imposed response framework .....</b>	<b>13</b>
<b>11. Appendix: Signature Certificate Requirements.....</b>	<b>14</b>

From January 1, 2025, the French Development Agency changes its buyer profile and will now use the State Procurement Platform, known as 'PLACE', for the publication of its consultations:

- The new publications from January 1, 2025 will be accessible via the PLACE buyer profile;
- The ongoing consultations, created on the buyer profile 'marchés-sécurisés' will continue until they are assigned;
- Companies holding an ongoing framework agreement will be solicited via the PLACE buyer profile for subsequent new contracts.

Direct link to the PLACE platform as well as to the user guides: [PLACE - State Purchasing Platform \(marches-publics.gouv.fr\)](#).

## 1. Subject of the contract

The consultation aims: Technical assistance for the implementation of a gender-transformative strategy in Isonga II.

Place of performance: Rwanda.

### 1.1 Form of the market

The consultation is not broken down into lots. The services will give rise to a single market. This contract is also not subject to tranche or PO splitting.

### 1.2 Duration of the contract – Renewal – Lead times

The duration of the contract, the renewal terms and the execution deadlines are set out in the single contract.

### 1.3 Contracts for similar services

The services, which are the subject of this consultation, may give rise to a new contract for the provision of similar services, entered into application of the negotiated procedure without prior publicity and without a call for competition and which will be carried out by the successful tenderer for this contract.

## 2. Organization of the consultation

### 2.1 Procurement procedure

This consultation is conducted in compliance with the provisions of Articles R. 2123-1 and R. 2123-5 of the Public Procurement Code according to an appropriate open procedure with possible negotiation, freely defined by the contracting authority.

The contracting authority will analyse the candidates' tenders on the basis of the tender selection criteria and select the 3 candidates with whom it will negotiate.

In accordance with Article R. 2144-3 of the Public Procurement Code, the verification of fitness to engage in professional activity, the economic and financial capacity and technical and professional

abilities of the candidates may be assessed at any time during the procedure and no later than before the award of the contract.

At the end of these negotiations, it will select the most economically advantageous tender on the basis of the criteria for selecting tenders set out in the notice and/or in this Rules of Consultation.

## 2.2 Justification in case of non-allotment

The object of the contract does not allow the identification of separate services.

## 2.3 Provisions relating to groupings

The contract may be awarded to a single company or to a group of companies.

If the contract is awarded to a joint group, the joint agent shall be jointly responsible with each member of the group.

Possibility of submitting several tenders for the contract, acting both as individual candidates and as members of one or more groupings:

☐ Yes

☒ No

Or as members of several groups:

☐ Yes

☒ No

## 2.4 Free variants

Free variants are not allowed.

## 2.5 Imposed variants

There are no variants imposed.

## 2.6 Modification of the DCE

AFD reserves the right to make detailed changes to the DCE no later than **5 days** before the deadline set for the submission of bids.

The bidders will then have to respond on the basis of the amended file without being able to raise any claim in this regard.

If during the review of the file by the candidates, the above deadline is postponed, the previous provision applies according to this new date.

## 2.7 Validity period of the offers

The validity period of offers is 180 days from the deadline for submission of the final offer.

# 3. Content of the consultation file

The consultation file includes the following documents:

- The present rules of the consultation.
- The Application form
- The Single Contract (CU) and its possible annexes
- The breakdown of the overall and lump-sum price.
- The specific technical clauses book (C.T.P) and its possible annexes

## 4. Withdrawal of the consultation file

The contracting authority informs the candidates that the consultation file is dematerialized.

The Business Consultation File (DCE) can be consulted and downloaded free of charge at the following address:

[PLACE - State Procurement Platform](#)

In order to be able to decompress and read the documents made available by the contracting authority, economic operators must have software enabling them to read the following formats:

- Files compressed to standard \*.zip (readable by Winzip, Quickzip);
- Adobe® Acrobat® \*.pdf (readable by the Adobe Reader software);
- \*. doc or \*.xls version 2000-2003 (readable by Microsoft Office or OpenOffice);
- Rich Text Format \*.rtf;
- If applicable, the DWF format (readable by Autocad software, or viewers such as Autodesk DWF viewer...).

When downloading the consultation file, it is recommended that the company create an account on the dematerialization platform where it will include the name of the tendering organization, and an email address in order to keep it informed of any changes occurring during a procedure (addition of a document to the DCE, sending a list of answers to questions received...).

The candidate is informed that only the copy of the consultation file held by the contracting authority is authentic.

## 5. Presentation of applications and offers

**The candidates will have to produce the documents defined below written in French.**

### 5.1 Elements necessary for the selection of applications:

Each candidate shall produce the application form attached to this document, to which will be attached the following documents:

- Declaration on honor justifying that the candidate does not fall into any of the cases mentioned in articles L. 2141-1 to L. 2141-5 or articles L. 2141-7 to L. 2141-10 of the Public Procurement Code (document attached)
- Where applicable, the document(s) relating to the powers of the person authorized to commit the company
- In the case of a grouping, the authorisation document for the representative signed by the members of the grouping
- In case of subcontracting, the subcontracting declaration (attached to the Single Contract)

The candidate may prove his capacity by any other document considered equivalent by the contracting authority if it is objectively impossible for him to produce one of the requested information relating to his financial capacity.

If, in order to prove his abilities, the candidate wishes to rely on the professional, technical and financial capabilities of any other participant (particularly a subcontractor), he must produce the documents relating to this participant referred to in this article above. He must also justify that he will have the capabilities of this participant for the execution of the contract by a written commitment from the participant.

Pursuant to Article R. 2143-16 of the Public Procurement Code, as part of their application, candidates are required to attach a translation into French to elements written in another language.

It is brought to the attention of candidates that, in accordance with the provisions of Article R. 2143-13 of the Public Procurement Code, they are not required to provide supporting documents and means of proof that the buyer can obtain directly through:

- An electronic system for the provision of information administered by an official body provided that access to it is free and, where appropriate, that all the information necessary for consultation is included in the application file;
- Of a digital storage space, provided that all the information necessary for consultation is included in the application file and that access to it is free.

Furthermore, in accordance with the provisions of Article R. 2143-14 of the Public Procurement Code, candidates are not required to provide the contracting authority with supporting documents and means of proof that have already been submitted during a previous consultation and which remain valid.

Finally, according to the provisions of Article R. 2143-4 of the Public Procurement Code, the contracting authority accepts that candidates submit their application in the form of a single European market document (DUME) established in accordance with the model laid down by the European Commission regulation establishing the standard form for the European single market document, instead of the sworn declaration and the information mentioned in Article R. 2143-3.

Applicants may constitute or reuse a DUME in its electronic version via one of the following urls: <https://ec.europa.eu/tools/espd/> OR <https://dume.chorus-pro.gouv.fr/>

It is specified that the contracting authority does not allow candidates to limit themselves to indicating in the single European procurement document that they have the required skills and abilities without providing specific information on them.

## 5.2 Elements necessary for choosing the offer

For the choice of the offer, candidates must produce the following documents:

- A Single Contract (CU) (attached to be completed, dated and signed electronically)

The candidate will also specify the nature and amount of the services he intends to subcontract,

as well as the list of subcontractors he proposes to submit for approval and acceptance by the contracting authority.

- The breakdown of the overall fixed price.
- A methodological note or a technical brief drafted on the basis of the outline presented in the appendix "Response framework imposed" to this Consultation Regulation.

The CCAP and the documents submitted by the contracting authority, with the exception of those mentioned above and their annexes, are not to be submitted in the tender. Only the documents held by the contracting authority are authentic.

Candidates are reminded that the signing of the commitment act constitutes acceptance of all contractual documents.

## 6. Evaluation of applications, offers and award of the contract

### 6.1 Selection of applications

The criteria relating to the application and speaker for selection are **technical, financial and professional capabilities**.

### 6.2 Judgment of the applications

AFD reserves the right to analyze offers before applications. In this case, it may limit the examination of application documents to the only candidate to whom it plans to award the contract.

The criteria for the admissibility of applications are:

- Technical and financial guarantees and capabilities
- Professional capabilities

Applications are declared inadmissible if they do not provide sufficient financial, technical and professional guarantees in relation to the purpose of the service.

### 6.3 Judgment of the offers

The criteria used to evaluate tenders are weighted as follows:

1. Price of the services: Definition and assessment of the criterion: The maximum score (NM) will be awarded to the candidate who submitted the lowest financial offer. The other candidates will be assigned a score	30%
--	-----

calculated on the basis of the following formula: $N = NM \times (WCO/NAO)$ where N is the candidate's grade, OMD the amount of the lowest bid, OAN the amount of the bid to be noted.	
2. Technical criterion	70%
2.1 Quality of the methodology: Definition and assessment of the criterion: Quality and relevance of the proposed methodology for the implementation of services.	30/100
2.2. Quality of the profiles: Definition and assessment of the criterion: Quality of profiles dedicated to the execution of services.	35/100
2.3. Contribution of the service to the social and environmental impact of the project Appreciation of the provider's approach (methodology and CV) to integrate social and territorial issues into transformation support, taking into account: - Of its ability to demonstrate a commitment to social inclusion and support for local dynamics, - Of its ability to raise awareness among agents and stakeholders about the social and environmental impacts of the project, - Coherence and ambition of the approach aimed at strengthening the involvement and cohesion of teams in the transformation process,	5/100

#### *Correction of offers:*

In the event of a discrepancy being found in the tender, the information given in letters on the list of fixed prices and/or the list of unit prices shall prevail over any other information in the tender and the estimated amount shall be adjusted accordingly.

In the case of a unit price, any errors of multiplication, addition or carry-over which would be found in this estimate shall be corrected and, for the purpose of evaluating tenders, the amount thus corrected from the estimate shall be taken into account.

In the case of a unit price and if the subdetail of a unit price is requested, if errors of multiplication, addition or carry-over are found in this subdetail, in the offer of a competitor, the amount of this price will not be adjusted for the judgment of the consultation.

However, if the service provider concerned is about to be selected, it will be asked to correct this sub-detail to bring it into line with the corresponding unit price.

#### *Negotiations*

The contracting authority will discard inappropriate tenders, and after an initial classification made on the basis of the criteria defined above, may invite candidates who have submitted a valid tender to negotiate.



The contracting authority will reject inappropriate tenders, and after an initial ranking based on the criteria defined above, may possibly invite the first 3 candidates in the ranking who have submitted a valid tender to be negotiated.

After possible negotiations with these candidates (except if there are insufficient candidates), the contracting authority will choose the most economically advantageous tender. In the context of these negotiations, the successful candidates may be invited as many times as necessary by the contracting authority, under strict conditions of equality, to specify, supplement or modify their offer without substantial changes being made to the specifications. AFD reserves the right to organize several rounds of negotiations with selected candidates.

AFD reserves the right to organize several rounds of negotiations with selected candidates.

AFD also reserves the right to award the contract based on the initial offer, without negotiation.

#### **6.4      Award of the contract**

Prior to the signature of the contract by the Contracting Authority, and in accordance with article R2144-7 of the Public Procurement Code, the awardee (or all members of the awarding group, including any subcontractors) must transmit on the tool for collecting supplier certificates that the Contracting Authority has equipped itself with (Provisis tool) the documents below requested:

- A valid document attesting to the effective registration of the structure (excerpt K-bis or equivalent);
- A valid certificate issued by the competent authorities certifying that the candidate is up to date with their social obligations (URSSAF, RSI, AGESEA, MDA...);
- The nominative list of foreign workers outside the EC or posted, employed by the structure or failing that, a sworn statement of non-employment of foreign workers outside the EC (dated less than 6 months);
- A valid tax certificate issued by the competent authorities certifying that the applicant is up to date with his/her tax obligations;
- A valid civil and/ or professional liability insurance certificate.

In order to satisfy this latter obligation, the applicant established in a State other than France must produce a certificate drawn up by the administrations and bodies of the country of origin. Where such a certificate is not issued by the country concerned, it may be replaced by an affidavit, or in those States where no such oath exists, by a solemn declaration made by the person concerned before the competent judicial or administrative authority, a notary or a qualified professional organization of the country.

Failure to submit these documents within the set time limit will result in rejection of the successful candidate's offer and elimination.

The next applicant will then be asked to produce the necessary certificates and attestations before the contract is awarded.

### **7. Conditions for sending and submitting applications and offers**

The transmission of documents by electronic means can only be carried out at the following address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>.

The reference time zone will be (GMT+01:00) Paris, Brussels, Copenhagen, Madrid.

Each transmission will be subject to a certain date of receipt and an electronic acknowledgment of receipt.

It is strongly recommended to initiate the tender submission **at least 2 hours before the DLRO**.

In case of problems, please contact the PLACE platform support (<https://www.marches-publics.gouv.fr/>)

#### Preparing in advance:

Need for digital certificate - Configuration in advance of the workstation - recommendation to prepare with the Test consultation.

In the case of an electronic response, the electronic signature of certain documents is required.

The tenderer must have previously acquired an electronic certificate. Obtaining an electronic certificate takes several days or even weeks. If the tenderer does not have a valid electronic certificate in the context of the response to a dematerialised contract, it is imperative that he request one in advance.

It is also strongly recommended that the bidder make arrangements so that its electronic response is filed within the allotted time. A workstation configuration test as well as test consultations are made available on the platform.

#### Accepted file formats:

In the event of a response being sent electronically, the documents provided must be in one of the following formats, otherwise the offer will be inadmissible:

- Microsoft proprietary office format compatible with 2003 version (.doc, .xls and .ppt),
- Universal text format (.rtf),
- PDF Format (.pdf),
- Image formats (.gif, .jpg and .png),
- Format for plans (.dxf and .dwg).

Any document containing a computer virus will be the subject of a security archive and will be deemed never to have been received. The concerned candidate will be informed. Under these conditions, candidates are advised to submit their documents to an anti-virus before sending.

#### Electronic signature of the response files:

Bidder's documents must be signed electronically, as detailed below.

By application of the decree of March 22, 2019 relating to the electronic signature of public order contracts, the candidate must comply with the conditions related to:

- to the signatory's signature certificate,
- to the signature tool used (software, online service, initiator if applicable), which must produce electronic signatures in accordance with regulatory formats. (see appendix)

### General reminders: ZIP folder and scanned signature:

Documents submitted electronically will be re-materialized after the opening of the envelopes. Candidates are informed that the award of the contract may give rise to a handwritten signature on the paper contract.

- Each file to be signed must be individually signed, so that each signature can be verified independently of the others,
- A signed zip folder is not accepted as equivalent to the signature of each document that constitutes the zip folder,
- A scanned handwritten signature has no value other than that of a copy and cannot replace the electronic signature.

### Backup copy:

Candidates may also send, within the allotted time for the submission of tenders, a backup copy on a physical electronic medium (CD-Rom, DVD-Rom, USB key) or on paper. This copy is sent to the address below, in a sealed envelope and must include the mention: 'backup copy', the identification of the procedure concerned and the contact details of the company:

Group Purchasing Department (DAG)  
Procedure No. EDU-2025-0323  
5 Rue Roland Barthes  
75012 Paris  
FRANCE

The documents of the backup copy must be signed (for documents whose signature is mandatory). If the physical medium chosen is paper, the signature is handwritten. If the chosen physical medium is electronic, the signature is electronic.

This backup copy may be opened in the cases described in Article 2 II of the decree of March 22, 2019 setting the terms for making available the consultation documents and the backup copy.

The unopened envelopes containing the backup copy will be destroyed by the contracting authority at the end of the procedure.

## **8. Additional information**

In order to obtain any additional information related to this consultation, applicants must submit their application in good time:

- Electronically, exclusively on the dematerialization platform, at the following URL:  
<https://www.marches-publics.gouv.fr/>

Only requests made at least 5 days before the deadline for receipt of tenders will be answered by the contracting authority.

A response will be sent no later than 3 days before the date set for the receipt of offers to candidates

who have uploaded the consultation file on the dematerialization platform after having previously identified themselves

Regarding the information relating to the *delivery* of dematerialised offers, please refer to the article Conditions for sending and delivering applications and/or offers in this document.

## 9. Appeal procedures

This decision may be appealed before the Administrative Tribunal of Paris.

The remedies and time limits available to the candidate are:

- Pre-contractual reference provided for in articles L. 551-1 to L. 551-12 and R. 551-1 to R. 551-6 of the Code of Administrative Justice (CJA), which may be exercised before the signing of the contract.
- Contract application procedure provided for in articles L. 551-13 to L. 551-23 and R. 551-7 to R. 551-10 of the CJA, which may be exercised within the time limits set out in article R. 551-7 of the CJA, after the signing of the contract.
- Full jurisdiction to challenge the validity of the contract, open to third parties within 2 months from the completion of appropriate publicity measures.

# ANNEX: DECLARATION OF HONOUR

I, the undersigned .....

Acting in the capacity of .....

Company name and address: .....

.....

.....

**a) declares on his honor:**

☐ either be the legal representative of the company identified in the legal documents

☐ hold an authorization authorizing him to engage the company in the context of this consultation (delegation of signature communicated)

**b) declares on his honor not to fall into one of the exclusion cases provided for in Articles L. 2141-1 to L. 2141-5 or Articles L. 2141-7 to L. 2141-10 of the Public Procurement Code.**

*N.B.: When an economic operator is, during the procedure for awarding a contract, placed in one of the exclusion cases mentioned in Articles L. 2141-1 to L. 2141-5, Articles L. 2141-7 to L. 2141-10 or Articles L. 2341-1 to L. 2341-3 of the French Public Procurement Code, he informs the buyer without delay of this change of situation.*

**Evidence documents available online:**

Internet address at which supporting documents and means of proof are accessible directly and free of charge, as well as all the information necessary to access them:

- Internet address: .....

- Information required to access it: .....

.....

.....

**c) declares on my honor that I am not, and that none of the members of my group, nor of my suppliers, contractors, consultants and subcontractors are included in the lists of financial sanctions adopted by the United Nations, the European Union and/or France, in particular under the heading of the fight against the financing of terrorism and against breaches of international peace and security, and I undertake to inform the Agency without delay of any change in the situation**

Done at .....

The .....

Signature .....

.....

## 10. Annex: Imposed response framework

These responses must imperatively respect the following framework:

### **A - Summary of your offer**

- A.1** - Understanding of AFD's expectations
- A.2** - Summary of the steps of your intervention
- A.3** - Overall Mission Schedule

### **B - Strengths and added value of your offer to carry out this mission**

### **C - Detailed description of your offer**

- C.1** - Detailed description of the content of the proposed steps (diagnosis, analyses, scenarii, action plan, reporting...)
- C.2** - Means implemented
- C.3** - Instances and practical methods of steering the mission
- C.4** - Detailed table of deliverables
- C.5** - Detailed planning

### **D - Recommendations from the provider for the successful completion of the mission**

### **E - Presentation of the team that will intervene on this mission**

- E.1** – Constitution of the team and distribution of responsibilities among its members
- E.2** – CVs of the speakers (3 pages maximum per speaker)

### **F – CSR Consideration**

- E.1** – Environmental action implemented for the service in accordance with the contract
- E.2** – Social action implemented for the service in accordance with the contract

## **11. Appendix: Signature Certificate Requirements**

### Certificate of signature:

The signatory's signature certificate must comply with the eIDAS regulation or equivalent and meet the required level of security. The RGS (general safety reference) has been replaced by the eIDAS regulation since October 1, 2018.

Nevertheless, for candidates who already have an "RGS" certificate, it remains usable until the end of its validity period.

#### **- Case 1: Certificate issued by a "recognized" Certification Authority - No supporting documents to provide**

The certificate of signature is issued by a Certification Authority mentioned in the following trusted list:

<https://www.ssi.gouv.fr/administration/visa-de-securite/>

European applicants will also find the complete list of providers on the trusted list maintained by the European Commission:

<https://webgate.ec.europa.eu/tl-browser/#/tl/FR>

In this case, the bidder has no supporting document to provide on the signature certificate used to sign its response.

#### **- Case 2: The electronic signature certificate is not referenced on a trusted list - Different supporting documents to be provided**

The dematerialization platform accepts all electronic signature certificates with security conditions equivalent to those of the General Security Framework (RGS) and "eIDAS".

The candidate ensures by himself that the certificate he uses is at least compliant with the security level defined by the General Security Framework (RGS) or "eIDAS", and provides the supporting documents in his electronic response.

The candidate shall also provide all technical elements enabling the contracting authority to ensure that the certificate used is technically valid.

Thus, the signatory must transmit with their electronic response the following elements:

a) any element allowing the verification of the quality and level of security of the signature certificate (proof of the qualification of the Certification Authority, certification policy, address of the website referencing the Certification Authority),

b) the technical tools for certificate verification (full certificate chain up to Root CA, download address of latest certificate revocation list update).

It is specified that all these elements must be free of access and use for the buyer, and be accompanied where applicable by clear instructions for use.

### Signature tool used to sign files:

The regulation allows the bidder to use the signature tool of their choice.

**- Case 1: The bidder uses the platform's signature tool - No supporting documents to provide**

The platform integrates an electronic signature tool, which produces signature tokens in the XAdES regulatory format.

In this case, the bidder has no documentation to provide on the transmitted electronic signatures and the signature tool used.

**- Case 2: The bidder uses a different signature tool than the one integrated into the platform  
- Different supporting documents to be provided**

When the candidate uses a signature tool other than that of the platform, he must comply with the following two obligations:

a) Produce XAdES, CAdES or PAdES signature formats.

) Allow verification by transmitting in parallel the elements necessary to proceed with the verification of the validity of the signature and the integrity of the document, free of charge.

**ATTENTION:** It is brought to the attention of candidates that the use of an electronic signature must not conflict with the article "Conditions for sending and submitting applications and offers", paragraphs "Accepted file formats". As such, it is recommended to use a 'detached' signature when the signature tool allows it; in order to deliver a document in an accepted format.

It is specified that all these elements must be free of access and use for the buyer, and be accompanied where applicable by clear instructions for use.